|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | nr UNEP bw (R)  | **CBD** |
|  |  | Distr.GENERALCBD/CP/MOP/DEC/9/430 November 2018RUSSIANORIGINAL: ENGLISH |

КОНФЕРЕНЦИЯ СТОРОН КОНВЕНЦИИ О БИОЛОГИЧЕСКОМ РАЗНООБРАЗИИ, ВЫСТУПАЮЩАЯ В КАЧЕСТВЕ СОВЕЩАНИЯ СТОРОН КАРТАХЕНСКОГО ПРОТОКОЛА ПО БИОБЕЗОПАСНОСТИ

Девятое совещание

Шарм-эш-Шейх, Египет, 17-29 ноября 2018 года

Пункт 7 повестки дня

**РЕШЕНИЕ, ПРИНЯТОЕ СТОРОНАМИ КАРТАХЕНСКОГО ПРОТОКОЛА ПО БИОБЕЗОПАСНОСТИ**

**9/4. Вопросы, связанные с механизмом финансирования и финансовыми ресурсами (статья 28)**

*Конференция Сторон, выступающая в качестве Cовещания Сторон Картахенского протокола по биобезопасности,*

1. *настоятельно призывает* Стороны, имеющие право на получение помощи, уделять первоочередное внимание проектам в области биобезопасности в процессе составления программ своих национальных ассигнований в соответствии с Системой прозрачного распределения ресурсов (СТАР) в рамках седьмого периода пополнения Целевого фонда Глобального экологического фонда с учетом их обязательств по Картахенскому протоколу по биобезопасности, Стратегического плана Картахенского протокола по биобезопасности на период 2011-2020 гг.[[1]](#footnote-2) и руководящих указаний Конференции Сторон в отношении механизма финансирования;
2. *рекомендует*, чтобы Конференция Сторон при принятии своих руководящих указаний механизму финансирования в отношении поддержки осуществления Протокола и с учетом рекомендаций Комитета по соблюдению[[2]](#footnote-3) предложила Глобальному экологическому фонду продолжать предоставлять финансирование:
	* 1. для содействия всестороннему внедрению мер по осуществлению Протокола имеющим право на помощь Сторонам, которые этого еще не сделали;
		2. для содействия Сторонам, имеющим право на помощь, в выполнении их обязательств по представлению доклада в рамках Протокола, включая представление четвертых национальных докладов;
		3. для содействия Сторонам в осуществлении планов действий по обеспечению соблюдения, связанных с соблюдением положений Протокола;
3. *настоятельно призывает* Стороны, имеющие право на помощь, активно сотрудничать с Глобальным экологическим фондом, в том числе при помощи национальных оперативных координаторов Глобального экологического фонда, с тем чтобы получить доступ к имеющимся средствам фонда в поддержку биобезопасности;

4. *приветствует* седьмое пополнение Целевого фонда Глобального экологического фонда и *выражает свою признательность* странам, внесшим вклад в седьмое пополнение;

5. *призывает* Стороны сотрудничать на региональном и субрегиональном уровнях и обращаться к Глобальному экологическому фонду за поддержкой в осуществлении совместных проектов в целях обеспечения максимального взаимодействия и возможностей для совместного рентабельного использования ресурсов, информации, опыта и экспертных знаний.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. Решение BS-V/16, приложение I. [↑](#footnote-ref-2)
2. См. CBD/CP/MOP/9/2. [↑](#footnote-ref-3)